

Il Direttore

D.D.N. 77 /2014

Oggetto: Bando per il conferimento di incarichi di insegnamento mediante affidamenti e mediante contratti di diritto privato nei settori scientifico disciplinari L-FIL-LET/*, L-LIN/*, L-OR/*, M-FIL/* - a.a. 2014/20145.

IL DIRETTORE

VISTA la Legge 240/2010 recante norme in materia di organizzazione delle Università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA la delibera n. 20 del 25/11/2009 con la quale la Sezione Centrale di Controllo di legittimità sugli atti del Governo e delle Amministrazioni dello Stato si è espressa in merito all'esclusione dei provvedimenti concernenti l'affidamento di incarichi di docenza dal controllo preventivo di legittimità, in deroga a quanto disposto dall'art. 17, comma 30 del D.L. 78/2009, convertito nella Legge n. 102/2009;

VISTO lo Statuto dell'Università del Salento emanato con D.R. 1604 del 29/12/2011 in attuazione della Legge n. 240/2010 e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 7 del 10/01/2012 Serie Generale;

VISTA la nota rettorale con la quale alla Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali è stato assegnato il budget di Euro 85.074,91 per la copertura degli incarichi di insegnamento a.a. 2014/2015;

CONSIDERATO che presso il Dipartimento di Studi Umanistici, responsabile della copertura delle attività didattiche relative ai settori scientifico-disciplinari L-FIL-LET/*, L-LIN/*, L-OR/*, M-FIL/*, sono vacanti gli insegnamenti attivati nell'ambito della programmazione didattica dell'a.a. 2014/2015 come da tabella di seguito riportata;

CONSIDERATO necessario e urgente procedere al conferimento degli incarichi di insegnamento vacanti al fine di garantire il corretto avvio delle attività didattiche nel mese di settembre, attribuendo i suddetti per affidamento o con contratto di diritto privato, a titolo retribuito o gratuito, a norma della Legge n. 240/2010 e successive modificazioni;

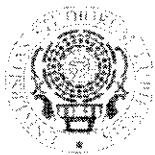
CONSIDERATO che, alla data di emissione del presente bando, gli insegnamenti da avviare nel primo semestre dell'a.a. 2014/2015 nei settori scientifico-disciplinari L-FIL-LET/*, L-LIN/*, L-OR/*, M-FIL/* prevedono 340 ore di didattica e che, ipotizzando l'affidamento a titolo retribuito di tali ore, con un costo orario di Euro 25,00 oltre oneri a carico dell'amministrazione (max pari a Euro 6,92 con IRAP e INPS), si prevede una spesa massima, a carico della Facoltà Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali, pari a Euro 10.852,80 (oneri inclusi);

CONSIDERATO che la copertura finanziaria degli insegnamenti attivati presso la Facoltà di Scienze della Formazione, Scienze politiche e Sociali e la Facoltà di Giurisprudenza, graverà su fondi assegnati alle Facoltà suddette;

ACCERTATA la disponibilità finanziaria pari a Euro 10.852,80,00 sul budget assegnato alla Facoltà Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali;

DECRETA

Approvare il seguente bando per il conferimento degli incarichi di insegnamento vacanti attivati nell'ambito della programmazione didattica dell'a.a. 2014/2015, da ricoprire per affidamento o con contratto di diritto privato, a titolo retribuito o gratuito, a norma della Legge n. 240/2010 e successive



Il Direttore

modificazioni.

Art. 1

Si avverte che presso il **Dipartimento di Studi Umanistici** dell'Università del Salento, responsabile della copertura delle attività didattiche relative ai settori scientifico-disciplinari L-FIL-LET/*, L-LIN/*, L-OR/*, M-FIL/*, sono vacanti i seguenti insegnamenti attivati nell'ambito della programmazione didattica dell'a.a. 2014/2015, da ricoprire per affidamento o con contratto di diritto privato, a titolo retribuito o gratuito, a norma dell'art. 23 della legge n. 240 del 30 dicembre 2010 e successive modificazioni.

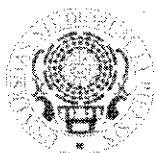
INSEGNAMENTI VACANTI

➤ FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA, LINGUE E BENI CULTURALI:

Corso di studio	Insegnamento	SSD	CFU	Ore didattica	TAF	Anno di corso	Semestre	Compenso (oneri esclusi)
Traduzione tecnico-scientifica e interpretariato	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA ARABA I CON PROVA SCRITTA	L-OR/12	9	54	Caratterizzante	1	I	1.350,00
Scienza e Tecnica della Mediazione Linguistica	TRADUZIONE SCRITTA E ORALE - LINGUA RUSSA II	L-LIN/21	6	50	Caratterizzante	3	I	1.250,00
Lingue Culture e Letterature Straniere	LINGUA E TRADUZIONE LINGUA TEDESCA I CON PROVA SCRITTA	L-LIN/14	6	36	Caratterizzante	1	I	900,00
Lingue Letterature e Comunicazione Interculturale	LINGUA E TRADUZIONE LINGUA SPAGNOLA III CON PROVA SCRITTA	L-LIN/07	9	50	Caratterizzante	3	I	1.250,00
Lingue Culture e Letterature Straniere	LINGUA E TRADUZIONE LINGUA TEDESCA II CON PROVA SCRITTA	L-LIN/14	6	36	Caratterizzante	2	I	900,00
Lingue Culture e Letterature Straniere	LETTERATURA FRANCESE II	L-LIN/03	9	54	Caratterizzante	2	I	1.350,00
Lettere	FILOLOGIA CLASSICA	L-FIL-LET/05	6	30	Affine e integrative	2	I	750,00
Lettere	FILOLOGIA ITALIANA	L-FIL-LET/13	6	30	Affine e integrative	2	I	750,00

➤ FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA:

Corso di Studio	Denominazione Insegnamento	SSD	CFU	Ore didattica	TAF	Anno di corso	Semestre	Compenso (oneri inclusi)
Giurisprudenza	LINGUA TEDESCA	L-LIN/14	6	45	-	-	I	2.205,00
Giurisprudenza	LINGUA INGLESE	L-LIN/12	6	45	-	-	I	2.205,00



Il Direttore

➤ **FACOLTÀ DI SCIENZE DELLA FORMAZIONE, SCIENZE POLITICHE E SOCIALI:**

Corso di Studio	Denominazione Insegnamento	SSD	CFU	Ore didattica	TAF	Anno di corso	Semestre	Compenso (oneri esclusi)
Scienze della Politica	LINGUA INGLESE	L-LIN/12	12	60	Altre att. formative	2	I	1.500,00
Scienze della Formazione e Saperi Filosofici	LINGUISTICA ITALIANA	L-FIL-LET/12	10	60	Affine/integrativa	3	I	1.500,00
Pedagogia dell'Infanzia	STORIA DELLA FILOSOFIA	M-FIL/06	10	60	Base	3	I	1.500,00
Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali	LINGUA INGLESE	L-LIN/12	8	40	Base	1	I	1.000,00

Art. 2

Requisiti di ammissione per le richieste di affidamento

Hanno titolo a presentare domanda i professori ed i ricercatori di ruolo, gli assistenti del ruolo ad esaurimento, in servizio nell'Università del Salento o in altra Università italiana, appartenenti allo stesso settore scientifico disciplinare o affine (di cui al D.M. 4 ottobre 2000 e successive modificazioni).

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda.

Il candidato che sia professore di ruolo o ricercatore dell'Università del Salento, deve specificare nella domanda, per i soli insegnamenti banditi a titolo retribuito, il relativo Dipartimento di afferenza, la qualifica rivestita, il regime di impegno prescelto ed eventuali incarichi didattici o supplenze ricoperti in questa Università.

Agli interessati che non intendano chiedere l'affidamento a titolo retribuito sono consentite le seguenti alternative:

1. I professori hanno facoltà di richiedere che uno o più insegnamenti vengano conferiti come incarico istituzionale.
2. I soggetti aventi titolo a presentare domanda, ai sensi del presente articolo, hanno facoltà di richiedere che uno o più insegnamenti vengano conferiti mediante affidamento a titolo gratuito.

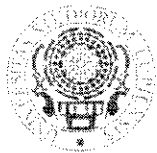
È titolo di valutazione delle domande l'attività didattica e di ricerca attinente all'ambito disciplinare dell'insegnamento.

La valutazione terrà conto dell'*attività scientifica*, considerando il curriculum e la produzione scientifica (originalità, innovatività, collocazione editoriale, ampiezza e continuità) e dell'*attività didattica* considerando il curriculum e l'attività di docenza (ampiezza e continuità).

Art. 3

Requisiti di ammissione per le richieste di incarico mediante contratto di diritto privato

Hanno titolo a presentare domanda, ai sensi dell'art. 23 della L. 240/10, i soggetti, italiani e stranieri, in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali ovvero esperti di alta qualificazione in possesso di significativo curriculum scientifico-professionale.



Il Direttore

I titoli oggetto di valutazione delle domande sono i seguenti:

- a) competenze scientifiche e professionali attinenti all'ambito disciplinare dell'insegnamento;
- b) attività didattica svolta in ambito universitario.

La valutazione terrà conto della *produzione scientifica* (originalità, innovatività, collocazione editoriale, ampiezza e continuità) e del *profilo scientifico-professionale*, considerando il curriculum e l'attività didattica e di docenza (ambiti di svolgimento, ampiezza continuità).

L'attività svolta ai sensi del presente bando non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli delle Università.

Ai sensi della Legge 240/2010 e della Legge 190/2012, recepita dal Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione dell'Università del Salento e relativo Protocollo di azione, non possono partecipare alla selezione coloro i quali, al momento della presentazione della domanda, abbiano un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Studi Umanistici, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università del Salento.

Art. 4

Modalità di presentazione delle domande

Le domande, redatte in carta semplice (all. 1 e 1bis), distinte per ciascun insegnamento richiesto, dovranno essere indirizzate al Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici e recapitate alla "Segreteria di Presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali" – Via Calasso, 3A – 73100 Lecce, secondo una delle modalità di consegna di seguito indicate:

- a) **Raccomandata A/R** indirizzata a:
Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici
c/o Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali
Via F. Calasso, 3A – 73100 Lecce
- b) **Consegna diretta** presso la Segreteria di Presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali – Via F. Calasso, 3A – 73100 Lecce, dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00;

Nella domanda il candidato dovrà indicare il proprio nome e cognome, data e luogo di nascita, residenza e codice fiscale. La candidata coniugata dovrà indicare, nell'ordine, il cognome da nubile, il nome proprio e il cognome del coniuge.

Alla domanda dovrà essere allegata la seguente documentazione, autocertificata ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000:

- 1) curriculum in formato europeo dell'attività scientifica, didattica e professionale (curriculum complessivo e pubblicazioni scientifiche);
- 2) elenco dettagliato dei documenti, delle pubblicazioni e dei titoli che si ritengono utili ai fini della selezione *[solo per soggetti esterni ai ruoli universitari]*;
- 3) copia delle pubblicazioni scientifiche che il candidato intende vengano valutate ai fini dell'attribuzione dell'affidamento *[solo per soggetti esterni ai ruoli universitari]*;
- 4) copia di un documento di identità in corso di validità sottoscritto dall'interessato;



Il Direttore

- 5) dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà riguardo allo svolgimento di incarichi o alla titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione o lo svolgimento di attività professionali (all. n. 2);
- 6) attestazione dell'avvenuta verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse (all. n. 3);
- 7) scheda anagrafica e fiscale dell'interessato (all. n. 4).

Le domande e il curriculum devono essere firmati dall'interessato, a pena di esclusione.

I titoli, comprese le pubblicazioni, devono essere prodotti in carta semplice e possono essere in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale, mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000. È possibile, inoltre, produrre le sole pubblicazioni su supporto digitale (CD).

In alternativa alla presentazione degli allegati in cartaceo, il candidato potrà presentare la documentazione richiesta, ad eccezione della domanda di ammissione alla selezione, in formato elettronico (formato .PDF) su supporto digitale (CD). In tal caso il candidato dovrà obbligatoriamente allegare una dichiarazione in cartaceo, debitamente datata e firmata, riportante l'elenco della documentazione presente nel supporto digitale (CD) e la dichiarazione che, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000, i documenti sono in copia conforme all'originale.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di effettuare idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

Le domande, a pena di esclusione dalla selezione, dovranno pervenire entro il 7 agosto 2014. Nel caso di invio con raccomandata A/R farà fede il timbro dell'Ufficio Postale accettante.

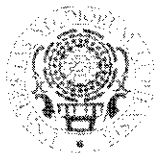
In alternativa alla raccomandata con avviso di ricevimento, la domanda può essere spedita attraverso un messaggio di posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo *fac.lettere.filosofia.lingue.beniculturali@cert-unile.it*. In questo caso, i documenti per i quali sia prevista la sottoscrizione in ambiente tradizionale devono a loro volta essere sottoscritti dal candidato con la propria firma digitale. I documenti informatici privi di firma digitale saranno considerati come non sottoscritti. Devono essere utilizzati formati statici e non direttamente modificabili, privi di macroistruzioni o codici eseguibili, preferibilmente PDF e TIFF, oppure non proprietari come ODF, TXT, XML evitando i formati proprietari (DOC, XLS, ecc.). Infine, la ricevuta di ritorno viene inviata automaticamente dal gestore di PEC, per cui non risulta necessario chiamare gli uffici universitari per sincerarsi dell'arrivo, né risulta necessario spedire alcunché di cartaceo. (Rif. Circolare del 3 settembre 2010, n. 12 del *Dipartimento per la digitalizzazione e l'innovazione* del Ministero per la funzione pubblica).

Art. 5

Conferimento incarichi

Per l'affidamento delle supplenze e degli incarichi per contratto previsti dal presente bando, in caso di presentazione di più domande per singolo insegnamento, si procederà per valutazione comparativa dei curricula presentati.

Il Consiglio di Dipartimento si esprimerà sulla adeguatezza dei requisiti didattici/scientifici e professionali posseduta dai candidati ed eventualmente potrà avvalersi di Commissione Istruttoria, nominata dal



Il Direttore

Direttore e formata da professori o ricercatori di ruolo afferenti ad aree scientificamente e didatticamente omogenee, con il compito di formulare una motivata proposta di conferimento dell'incarico.

- **Le istanze di conferimento di incarico istituzionale hanno titolo di precedenza su tutte le altre.**
- **Le istanze di conferimento di affidamento per supplenza hanno titolo di precedenza su quelle di conferimento mediante contratto di diritto privato.**
- **Le istanze di conferimento mediante affidamento per supplenza a titolo gratuito hanno titolo di preferenza su quelle a titolo retribuito.**

Gli affidamenti saranno conferiti, dando priorità ai professori di ruolo ed ai ricercatori universitari appartenenti allo stesso settore scientifico-disciplinare dell'insegnamento da ricoprire e a settori eventualmente dichiarati affini dai vari Dipartimenti d'Ateneo e ai professori di ruolo e ai ricercatori universitari appartenenti ad altri Atenei.

Per il conferimento mediante contratto di diritto privato a soggetti in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali ovvero esperti di elevata qualificazione, il possesso, in ordine di priorità, dell'abilitazione scientifica di cui all'art. 16 della legge n. 240/2010 e il titolo di dottore di ricerca costituiscono, a parità di valutazione, titoli preferenziali.

Il Consiglio di Dipartimento, in base agli esiti della valutazione comparativa, delibererà sul conferimento della supplenza o del contratto di diritto privato.

La corresponsione dei compensi, comprensivi degli oneri a carico dell'Amministrazione, ove previsti, sarà effettuata di norma in un'unica soluzione al termine dell'incarico ed è, comunque, subordinata all'assolvimento degli obblighi contrattuali.

Art. 6

Clausole per l'affidamento del contratto a titolo oneroso

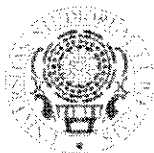
a) Prima della stipula del contratto di conferimento dell'incarico, la struttura conferente procederà a verificare che il candidato risultato vincitore non superi, ai sensi dell'art. 1, commi 471, 472 e 473 Legge 27 dicembre 2013, n. 147 modificati dall'art. 13 del Decreto Legge 24 aprile 2014, n. 66, per retribuzioni o emolumenti comunque denominati, l'importo di Euro 240.000,00, equivalente al trattamento economico del Primo presidente della Corte di Cassazione, in ragione di rapporti di lavoro subordinato o autonomo intercorrenti con le autorità amministrative indipendenti, con gli enti pubblici economici, con le pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, del D. Lgs. 165/2001, e successive modificazioni e con le società partecipate in via diretta o indiretta dalle predette amministrazioni.

b) A tal fine come prescritto dall'art. 5, comma 2, del D.P.R. 195/2010, il soggetto destinatario (candidato vincitore) è tenuto a comunicare al soggetto conferente tutti gli altri incarichi e rapporti in corso rilevanti ai fini del suddetto limite sulla base del modulo di comunicazione (allegato 4) entro e non oltre 15 giorni dalla notifica del provvedimento di approvazione degli atti di selezione.

c) in caso di superamento del limite prescritto non si procederà al conferimento dell'incarico per non incorre nella sanzione prevista dal comma 44 dell'art 3 della L. 244/2007.

d) nel caso di superamento del limite di cui trattasi dopo la stipula del contratto di conferimento incarico o nel corso di espletamento dello stesso, a seguito della variazione della situazione dichiarata dall'incaricato nella comunicazione di cui al punto b), si procede alla decurtazione sino al raggiungimento del tetto "limite retributivo".

La decurtazione non risolve gli obblighi contrattuali del soggetto incaricato.



Il Direttore

Art. 7

Obblighi Didattici

Il candidato che risulterà idoneo allo svolgimento dell'incarico di docenza che si intende affidare, dovrà impegnarsi a svolgere il corso secondo il calendario delle lezioni definito dalla Facoltà nel rispetto del semestre didattico indicato nel presente Bando.

Art. 8

Trattamento dati personali

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" si precisa che i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Ufficio del Manager Didattico della Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali dell'Università del Salento e trattati per le finalità di gestione della selezione pubblica e dell'eventuale procedimento di assegnazione incarico.

Art. 9

Responsabile del procedimento

Responsabile del bando di selezione pubblica è il Manager Didattico, dott.ssa Angela Montinaro, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali – Edificio Sperimentale Tabacchi – Via F. Calasso, 3A – 73100 Lecce, e-mail angela.montinaro@unisalento.it, tel. 0832/295429 - fax 0832/295431.

Art. 10

Normativa di rinvio e pubblicità

Per tutto quanto non previsto nel presente bando, vale la normativa vigente in materia in quanto compatibile.

Il presente bando di concorso sarà pubblicizzato sul sito web Istituzionale dell'Università del Salento, sul portale web del Dipartimento di Studi Umanistici e sul sito web della Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali.

Il presente Decreto sarà portato a ratifica nella prossima seduta del Consiglio di Dipartimento.

Lecce, 23/07/2014

Il Vice Direttore del Dipartimento
(Prof.ssa Giulia Belgioioso)